



Distr.
GENERAL

A/51/23 (Part VII)
30 August 1996
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Пятьдесят первая сессия
Пункт 19 предварительной повестки дня*

ДОКЛАД СПЕЦИАЛЬНОГО КОМИТЕТА ПО ВОПРОСУ О ХОДЕ ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ
ДЕКЛАРАЦИИ О ПРЕДОСТАВЛЕНИИ НЕЗАВИСИМОСТИ КОЛОНИАЛЬНЫМ
СТРАНАМ И НАРОДАМ**

(охватывающий его работу за 1996 год)

Докладчик: г-н Фарук АЛЬ-АТТАР (Сирийская Арабская Республика)

ГЛАВА XI

ТОКЕЛАУ**

СОДЕРЖАНИЕ

	<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>
A. Рассмотрение вопроса Специальным комитетом	1 - 9	2
B. Решение Специального комитета	10	3
C. Рекомендация Специального комитета	11	3

ГЛАВА XI

* A/51/150.

** Настоящий документ содержит главу XI доклада Специального комитета Генеральной Ассамблеи. Общая вводная глава будет издана под условным обозначением A/51/23 (Part I). Остальные главы доклада будут изданы под условным обозначением A/51/23 (Parts II-VI и VIII). Полностью доклад будет издан позднее в качестве Официальных отчетов Генеральной Ассамблеи, пятьдесят первая сессия, Дополнение № 23 (A/51/23).

ТОКЕЛАУ

А. Рассмотрение вопроса Специальным комитетом

1. На своем 1454-м заседании 16 февраля 1996 года Специальный комитет, одобрив предложения по организации его работы, которые были выдвинуты Председателем (А/АС.109/L.1841), постановил, в частности, передать вопрос о Токелау на рассмотрение Подкомитета по малым территориям, петициям, информации и помощи.
2. Принимая во внимание имеющиеся у Токелау собственные директивные полномочия и связанные с этим изменения в механизме осуществления законодательной власти в отношении Токелау, Постоянный представитель Новой Зеландии при Организации Объединенных Наций просил Председателя Специального комитета разрешить администратору Токелау и фаипуле Токелау выступить в Специальном комитете, с тем чтобы он мог узнать из первых рук, как принимаются решения о будущем статусе Токелау. В этой связи Подкомитет рекомендовал, чтобы в 1996 году проект резолюции о конкретных условиях, существующих в Токелау, рассматривался и принимался Специальным комитетом.
3. Специальный комитет рассмотрел вопрос о Токелау в качестве отдельного пункта на своем 1463-м заседании 25 июля 1996 года. Он также рассматривал этот вопрос в контексте 12 территорий на своих пленарных заседаниях (см. А/51/23 (Part VI), глава X).
4. При рассмотрении этих вопросов Специальный комитет учитывал положения резолюции 50/38 А Генеральной Ассамблеи от 6 декабря 1995 года об осуществлении Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам. В пункте 12 этой резолюции Ассамблея просила Комитет, в частности, продолжить рассмотрение вопроса о малых территориях и рекомендовать Ассамблее наиболее подходящие меры, которые необходимо будет принять для того, чтобы население этих территорий могло осуществить свое право на самоопределение. Комитет учитывал также соответствующие резолюции и решения, принятые Ассамблеей, в отношении территорий.
5. Делегация Новой Зеландии в качестве соответствующей управляющей державы и в соответствии с установленной процедурой продолжала участвовать в работе Специального комитета по вопросу о Токелау.
6. На 1463-м заседании 25 июля исполняющий обязанности Председателя привлек внимание к проекту резолюции по Токелау (А/АС.109/L.1851).
7. На том же заседании с заявлениями выступили администратор Токелау и Улу-о-Токелау (см. А/АС.109/SR.1463).
8. После того, как представители Папуа-Новой Гвинеи и Кубы сделали заявления, в которых они поддержали проект резолюции (см. А/АС.109/SR.1463), Специальный комитет принял проект резолюции (А/АС.109/L.1851) без голосования.
9. 1 августа текст резолюции (А/АС.109/2069) был препровожден Постоянному представителю Новой Зеландии для сведения его правительства.

В. Решение Специального комитета

10. Текст резолюции (А/АС.109/2069), принятый Специальным комитетом на его 1463-м заседании 25 июля 1996 года (см. пункт 8), приводится в разделе С в виде рекомендации Специального комитета Генеральной Ассамблее.

С. Рекомендация Специального комитета

11. В соответствии с решениями, принятыми на его 1454-м и 1463-м заседаниях соответственно 16 февраля и 25 июля 1996 года, Специальный комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять нижеследующий проект резолюции:

Вопрос о Токелау

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев вопрос о Токелау,

рассмотрев соответствующую главу доклада Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, касающуюся вопроса о Токелау 1/,

напоминая о торжественном заявлении Улу-о-Токелау от 30 июля 1994 года о будущем статусе Токелау, в котором говорится о том, что в настоящее время активно рассматривается вопрос об акте самоопределения в Токелау наряду с конституцией самоуправляющегося Токелау и что в настоящее время Токелау отдает предпочтение статусу свободной ассоциации с Новой Зеландией,

напоминая также о сделанном в торжественном заявлении акценте на условиях предполагаемых отношений свободной ассоциации Токелау с Новой Зеландией, включая ожидание того, что формы помощи со стороны Новой Зеландии, на предоставление которой Токелау может по-прежнему рассчитывать в деле содействия повышению благосостояния ее народа, помимо продвижения ее внешних интересов, будут четко оговорены в рамках этих отношений,

с удовлетворением отмечая продолжающееся образцовое сотрудничество Новой Зеландии как управляющей державы со Специальным комитетом в отношении Токелау и ее готовность разрешать доступ выездным миссиям Организации Объединенных Наций в территорию,

напоминая, что в 1994 году в Токелау была направлена выездная миссия Организации Объединенных Наций,

отмечая, что, будучи малой островной территорией, Токелау являет собой пример ситуации большинства оставшихся несамостоятельных территорий,

отмечая также, что как достойный изучения пример успешной деколонизации Токелау имеет более важное значение для Организации Объединенных Наций, которая ищет пути завершения своей работы в области деколонизации,

1. отмечает, что Токелау по-прежнему твердо привержено делу развития самоуправления и осуществления акта самоопределения, которые привели бы к обретению Токелау статуса в соответствии с возможными вариантами будущего статуса несамостоятельных территорий, перечисленными в принципе VI приложения к резолюции 1541 (XV) Генеральной Ассамблеи от 15 декабря 1960 года;

2. отмечает также желание Токелау двигаться своими собственными темпами к акту самоопределения;

3. выражает удовлетворение по поводу стремления Токелау на основе широких консультаций с его народом определить форму национального правительства с учетом его уникальных традиций и условий, а также выбрать свой собственный конституционный путь;

4. отмечает сотрудничество между Новой Зеландией и Токелау в отношении Закона 1996 года о поправке, касающейся Токелау, который наделяет национальное правительство Токелау законодательной властью в дополнение к исполнительной власти, делегированной в 1994 году;

5. отмечает также необходимость подтверждения данных Токелау заверений, поскольку местные ресурсы не могут в достаточной степени обеспечить материальную сторону самоопределения, а также ответственность, которую в данный момент несут внешние партнеры Токелау за оказание содействия Токелау в установлении баланса между его желанием достигнуть максимально возможной степени самообеспеченности и его потребностями во внешней помощи;

6. приветствует заверения правительства Новой Зеландии относительно того, что оно выполнит свои обязательства перед Организацией Объединенных Наций в отношении Токелау и будет следовать свободно выраженным пожеланиям народа Токелау касательно его будущего статуса;

7. призывает управляющую державу и учреждения Организации Объединенных Наций продолжать оказывать содействие в деле социального и экономического развития Токелау.

Примечания

1/ Настоящая глава.
